

English

Care instructions

Frame:

- Wipe clean with a cloth dampened in a mild cleaner.
- Wipe dry with a clean cloth.

Lining:

- Clean with a duster or vacuum lightly using the soft brush attachment.

Español

Instrucciones de mantenimiento

Estructura:

- Limpia con un paño humedecido en uan solución jabonosa suave.
- Seca con un paño seco.

Revestimiento:

- Pasa un plumero para el polvo o la aspiradora con el cepillo suave.



Design and Quality
IKEA of Sweden

Portugues

Instruções de manutenção

Estrutura:

- Limpe bem com um pano humedecido numa solução detergente suave.
- Seque bem com um pano limpo.

Revestimento:

- Passe com o espanador ou aspire suavemente com o acessório de escova suave.

中文

保养说明

框架:

- 用布块沾中性清洁剂充分擦洗。
- 用干净布块擦干。

衬里:

- 可用抹布或吸尘器的软毛刷清洁。

繁中

保養說明

框架:

- 用抹布沾溫和清潔劑擦拭乾淨。
- 用乾淨的布擦乾。

襯裡:

- 用除塵揮或安裝軟刷的吸塵器清潔。

한국어

관리방법

프레임:

- 중성 세제에 적신 천으로 닦아주세요.
- 깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.

라이닝:

- 먼지떨이를 이용하거나 진공청소기용 부드러운 브러시로 가볍게 청소하세요.

日本語

お手入れ方法

フレーム:

- 水で薄めた中性洗剤を含ませた布で拭いてください。
- きれいな布でから拭きしてください。

側地:

- はたきでホコリを払うか、柔らかいブラシを取り付けた掃除機で軽くホコリを吸い取ってください。

Bahasa Indonesia

Petunjuk perawatan

Rangka:

- Bersihkan menggunakan lap basah menggunakan air sabun dengan sedikit busa.
- Lap kering dengan kain bersih.

Lapisan:

- Bersihkan dengan kain lap atau vacuum dengan menggunakan sikat pada vacuum.

Bahasa Malaysia

Arahan penjagaan

Rangka:

- Kerasat bersih dengan kain yang dilembapkan dengan bahan pencuci yang lembut.
- Kerasat bersih dengan kain bersih.

Pelapik:

- Bersih dengan pengesat atau vakum secara lembut menggunakan pelekapkan berus lembut.

عربي

تعليمات العناية

الهيكل:

- يُمسح بقطعة قماش مبللة بمنظف معتدل عند التنظيف.
- يُمسح بقطعة قماش نظيفة للتجفيف.

البطانة:

- تُنظف بمكنسة كهربائية باستخدام ملحق فرشاة ناعمة.

ไทย

การดูแลรักษา

โครง

- ใช้ผ้าชุบน้ำยาอ่อนๆ เช็ดให้สะอาด
- ใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง

ที่บุรองที่นั่ง

- ทำความสะอาดโดยใช้ไม้ปัดฝุ่นหรือเครื่องดูดฝุ่น (ใช้แปรงขนนุ่ม)

Tiếng Việt

Hướng dẫn chăm sóc

Khung:

- Lau sạch bằng khăn thấm chất tẩy rửa dịu nhẹ.
- Lau khô bằng khăn sạch.

Vải lót:

- Vệ sinh bằng khăn lau bụi/chổi quét bụi hoặc hút bụi nhẹ nhàng bằng đầu bàn chải mềm của máy hút bụi.